



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

Vol. 130]

CAPE TOWN, 7 APRIL 1976

KAAPSTAD, 7 APRIL 1976

[No. 5070

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 588.

7 April 1976.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 44 of 1976: National Welfare Amendment Act, 1976.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 588.

7 April 1976.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 44 van 1976: Wysigingswet op Nasionale Welsyn, 1976.

Wet No. 44, 1976

WYSIGINGSWET OP NASIONALE WELSYN, 1976.

WET

Tot wysiging van die Nasionale Welsynswet, 1965, ten einde voorsiening te maak vir die verlenging van die ampstermyn van lede van die raad, kommissies en streekswelsynsrade en die geldigheidsduur van nominasielyste.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 19 Maart 1976.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 13 van
Wet 79 van 1965.

1. Artikel 13 van die Nasionale Welsynswet, 1965, word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (1) in te voeg:

„(1A) Die ampstermyn van 'n lid van die raad, 'n kommissie of streekswelsynsraad wat andersins op 30 Junie 1976 sou verstryk, kan deur die Minister verleng word vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of tydperke wat altesaam hoogstens twee jaar beloop.”.

Wysiging van
artikel 15 van
Wet 79 van 1965.

2. Artikel 15 van die Nasionale Welsynswet, 1965, word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (1) in te voeg:

„(1A) Die geldigheidsduur van 'n nominasielys wat andersins op 30 Junie 1976 sou verstryk, kan deur die Minister verleng word vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of tydperke wat altesaam hoogstens twee jaar beloop.”.

Kort titel.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Nasionale Welsyn, 1976.

NATIONAL WELFARE AMENDMENT ACT, 1976.

Act No. 44, 1976

ACT

To amend the National Welfare Act, 1965, so as to provide for the extension of the period of office of members of the board, commissions and regional welfare boards and the period of validity of nomination lists.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 19 March 1976.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 13 of the National Welfare Act, 1965, is hereby amended by the insertion after subsection (1) of the following subsection: Amendment of section 13 of Act 79 of 1965.

“(1A) The period of office of a member of the board, a commission or regional welfare board which would otherwise expire on 30 June 1976, may be extended by the Minister for a period not exceeding two years or periods not exceeding two years in the aggregate.”.

2. Section 15 of the National Welfare Act, 1965, is hereby amended by the insertion after subsection (1) of the following subsection: Amendment of section 15 of Act 79 of 1965.

“(1A) The period of validity of any nomination list which would otherwise expire on 30 June 1976, may be extended by the Minister for a period not exceeding two years or for periods not exceeding two years in the aggregate.”.

3. This Act shall be called the National Welfare Amendment Act, 1976. Short title.

